



EU declaration of conformity



Manufacturer: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Reference:

E092DB00

Meets the following European regulations:

- Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility.
- Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators

Applicable standards:

IEC 62133-2:2017
EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-6-3:2021

Testing report number(s) :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Provided by:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Signed in Crolles

Date: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Référence:

E092DB00

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique.
- Directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs

Normes appliquées:

IEC 62133-2:2017

EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Rapport(s) d'essais numéro :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Délivré par:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Fait à Crolles

Date: 22/09/2023

Sébastien PETZL

Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Referenz:

E092DB00

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit.
- Richtlinie 2006/66/EC über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Alttakkumulatoren

Angewandte Normen:

IEC 62133-2:2017

EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Prüfberichte Nummer :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Ausgestellt von:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)

TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)

LCIE, Moirans (FRANCE)

Unterzeichnet in Crolles

Datum: 22/09/2023

Sébastien PETZL

Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY**

Codice: **E092DB00**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Direttiva 2014/30/UE relativa alla compatibilità elettromagnetica.
- Direttiva 2006/66/EC relativa a pile e accumulatori e ai rifiuti di pile e accumulatori

Norme applicate:

IEC 62133-2:2017
EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-6-3:2021

Rapporto(i) di prova numero : 6128622002002 / 18558806-788134-A

Rilasciato da: TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Firmato a Crolles
Data: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



Declaración de conformidad UE

El fabricante: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY**

Referencia: **E092DB00**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética.
- Directiva 2006/66/EC relativa a las pilas y acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores

Normas aplicadas:

IEC 62133-2:2017
EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-6-3:2021

Informe(s) de ensayos número : 6128622002002 / 18558806-788134-A

Emitido por: TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Firmado en Crolles

Fecha: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Referência:

E092DB00

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Directiva 2014/30/UE respeitante à compatibilidade electromagnética.
- Directiva 2006/66/EC relativa a pilhas e acumuladores e respectivos resíduos

Normas aplicadas:

IEC 62133-2:2017

EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Relatório(s) de ensaios número :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Fornecido por:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)

TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)

LCIE, Moirans (FRANCE)

Assinado em Crolles

Data: 22/09/2023

Sébastien PETZL

Director de Investigação e Desenvolvimento



EU-conformiteitsverklaring



Fabrikant: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Referentie: **E092DB00**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit.
- Richtlijn 2006/66/EC inzake batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's

Toegepaste normen:

IEC 62133-2:2017
EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-6-3:2021

Nummer testrapport(en) : 6128622002002 / 18558806-788134-A

Afgeleverd door: TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Ondertekend te Crolles

Datum: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Produkt referens:

E092DB00

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet.
- Direktiv 2006/66 /EC om batterier och ackumulatorer och batterier och ackumulatorer

Standarder som används:

IEC 62133-2:2017
EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-6-3:2021

Test rapport nummer :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Utfärdat av:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Undertecknat i Crolles

Datum: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Chef inom forskning och utveckling



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Tuotekoodi:

E092DB00

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Direktiivi 2014/30/EU sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta.
- Direktiivi 2006/66/EC paristoista ja akuista sekä käytetyistä paristoista ja akuista

On seuraavien standardien mukainen:

IEC 62133-2:2017

EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Testiraporttinumero(t) :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Laatija:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Allekirjoitettu Crollesissa

Päivämäärä: 22/09/2023

Sébastien PETZL

Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



EU samsvarserklæring



Produsent: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Referanse:

E092DB00

Møter følgende europeiske reguleringer:

- Direktiv 2014/30/EU vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet.
- Direktiv 2006/66/EC om batterier og akkumulatører og brukte batterier og akkumulatører

Gjeldende standarder:

IEC 62133-2:2017

EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Nummer for testrapporter :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Levert av:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Signert i Crolles

Dato: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



EU prohlášení o shodě

Výrobce: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Kódové označení:

E092DB00

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě.
- Směrnice 2006/66/EC o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech

Aplikované normy:

IEC 62133-2:2017
EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-6-3:2021

Zkušební protokol číslo(la) :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Vydáný:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Podepsáno v Crolles

Datum: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



Deklaracja zgodności UE

Producent: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY**

Kod: **E092DB00**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej.
- Dyrektywa 2006/66/EC w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów

Zastosowane normy:

IEC 62133-2:2017
EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-6-3:2021

Raporty z badania numer : 6128622002002 / 18558806-788134-A

Wydane przez: TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Podpisano w Crolles

Data: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Oznaka izdelka:

E092DB00

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti.
- Direktiva 2006/66/ES o baterijah in akumulatorjih ter odpadnih baterijah in akumulatorjih

Veljavni standardi:

IEC 62133-2:2017

EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Številka/e poročila o preskušanju : 6128622002002 / 18558806-788134-A

Izdajatelj:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Podpisano v Crollesu

Datum: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj



EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Cikkszám:

E092DB00

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2014/30/EU elektromágneses kompatibilitásról szóló szabvány.
- 2006/66/EC az elemekről és akkumulátorokról, valamint a hulladékelemekről és -akkumulátorokról

Alakalmazandó előírások:

IEC 62133-2:2017

EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Vizsgálati jegyzőkönyv száma :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Kibocsátó:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Aláírva Crolles-ban

Dátum: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: PETZL DISTRIBUTION
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

SWIFT RL RECHARGEABLE BATTERY

Референтен номер:

E092DB00

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост.
- Директива 2006/66/ЕС относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори

Приложими стандарти:

IEC 62133-2:2017
EN 61547 :2009 / IEC 61547 :2020

EN IEC 61000-6-1:2019
EN IEC 61000-6-3:2021

Доклад(и) от изпитания № :

6128622002002 / 18558806-788134-A

Издаден от:

TÜV SUD, International Business Park, 609937 (SINGAPORE)
TÜV SUD, Ridlerstraße 65, 80339 Munich (GERMANY)
LCIE, Moirans (FRANCE)

Създадено в Крол

Дата: 22/09/2023

Sébastien PETZL
Директор изследвания и развитие